

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Industrial Vehicles & Machinery Products Division**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**6B1, Place du Portage, Phase III**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>CRANE   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>K4A22-112211/B  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>K4A22-112211   | <b>Date</b><br>2012-03-19  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HS-626-58978  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hs626.K4A22-112211   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2012-03-23</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Authier, Carolle   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hs626                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-3961 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-5227                                     |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>C/O Environment Canada<br>Marine Terminal<br>950 Cadieux Blvd.<br>Port of Valleyfield<br>Valleyfield, Quebec,<br>J6T 6L4 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

K4A22-112211/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs626

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K4A22-112211

File No. - N° du dossier

hs626K4A22-112211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification est publiée afin de prolonger la date de fermeture de la demande de proposition jusqu'au 23 mars 2012, 02:00 PM, heure normale de l'est.

**TOUTES LES MODALITÉS DE LA DEMANDE DEMEURENT LES MÊMES.**